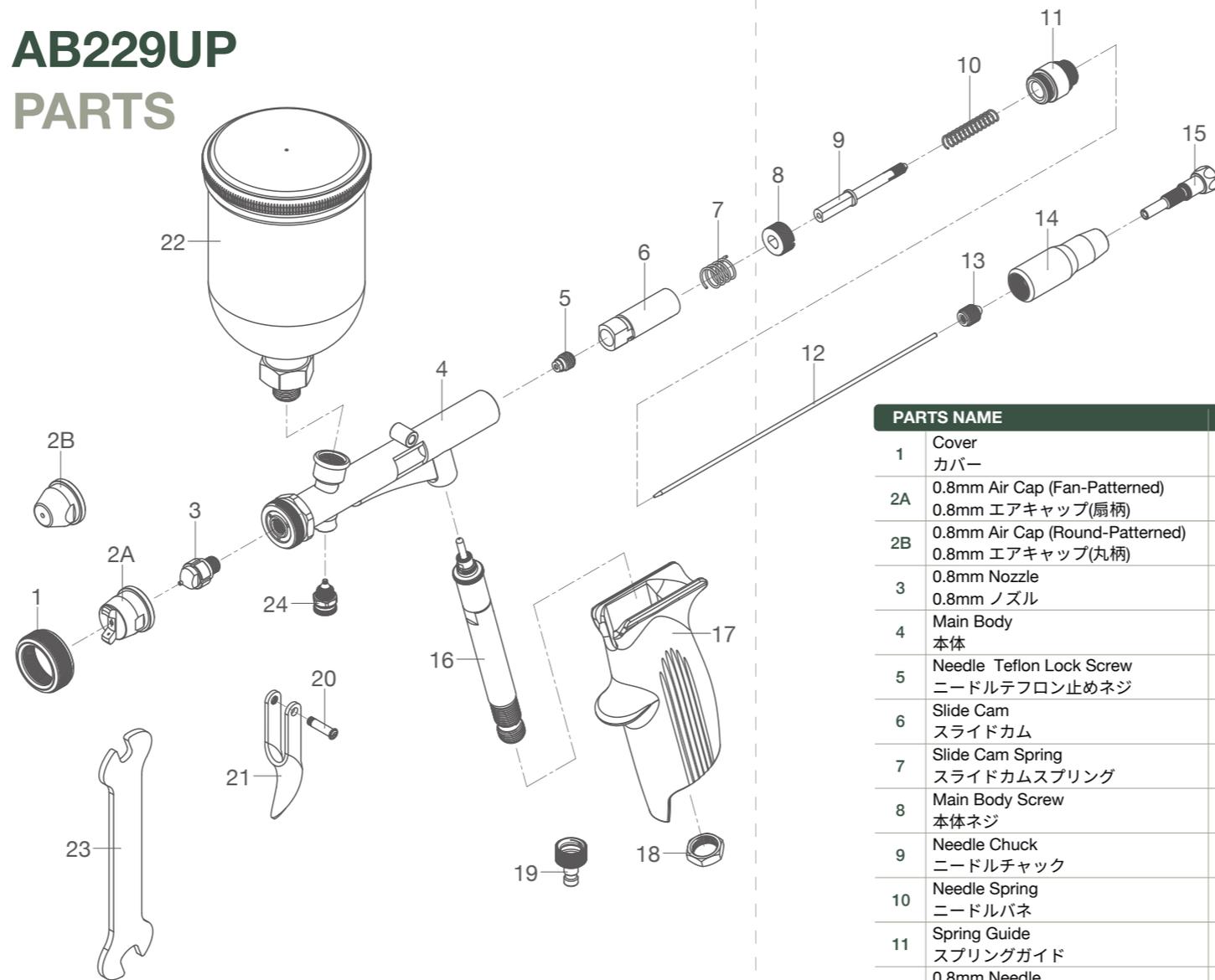




AB229UP PARTS



PARTS NAME	PARTS NAME
1 Cover カバー	13 Needle Chucking Nut ニードルチャッキングナット
2A 0.8mm Air Cap (Fan-Patterned) 0.8mm エアキャップ(扇柄)	14 Tail Cap テールキャップ
2B 0.8mm Air Cap (Round-Patterned) 0.8mm エアキャップ(丸柄)	15 Needle Adjustor ニードルアジャスター
3 0.8mm Nozzle 0.8mm ノズル	16 Long Valve Set ロングバルブセット
4 Main Body 本体	17 Grip グリップ
5 Needle Teflon Lock Screw ニードルテフロン止めネジ	18 Grip Screw グリップスクリュー
6 Slide Cam スライドカム	19 Quick Connector Male Plug クイックコネクタオスプラグ
7 Slide Cam Spring スライドカムスプリング	20 Trigger Screw トリガーネジ
8 Main Body Screw 本体ネジ	21 Trigger トリガー
9 Needle Chuck ニードルチャック	22 150cc Cup 150cc カップ
10 Needle Spring ニードルバネ	23 Wrench レンチ
11 Spring Guide スプリングガイド	24 Micro Air Valve マイクロエアバルブ
12 0.8mm Needle 0.8mm ニードル	



偉凌工業股份有限公司
GLOBE TOP INDUSTRIAL CO., LTD.
Email: export@coloredrawing.com.tw

AB
229
UP



塗裝 Painting 絵画



1 打開杯蓋，倒入顏料。
Please Open the lid of the cup and pour in the paint.
蓋を開けて、塗料を入れる



2 按下#21扳機，噴出空氣及顏料出漆量。
Please Press trigger #21
#21の押ボタンを押して、エアと塗料を吹き出します

異常時的對策 Trouble-shooting 異常時の対策

異常 Problems 異常

漆杯冒氣泡，顏料逆流。
Air is suctioned from fluid needle packing, and air bubbles come out from the paint cup.
塗料カップが泡立ち、塗料が逆流します。

無法噴出顏料或顏料量明顯變少
The paint cannot be sprayed or there is a significant reduction in paint volume.
塗料が吹き付けられない、または塗料の量が大幅に減少します。

二種款式噴帽：
#2A橢圓霧型空氣帽
#2B圓霧型空氣帽
Two types of air caps:
#2A Fan-Pattern Spray Air Cap
#2B Round-Pattern Spray Air Cap
ノズルキャップ2種類：
#2A 橢圓形ミストエアキャップ
#2B 丸形ミストエアキャップ



3 可調整#15尾桿調整螺絲，變化噴塗範圍。
Please adjust Preset Handle for paint spray volume change.
#15テールキャップが調整することが可能、吹き出し範囲を変えます



4 #24空氣調壓閥，可調整風量大小。
The air control valve can adjust the airflow volume.

原因 Causes 原因

#1螺帽沒有鎖緊，#3噴嘴沒有鎖緊，或是#3噴嘴已經損傷。
#1 nut is not tightened, #3 nozzle is not tightened, or #3 nozzle is damaged.
#1ナットがロックしていないか、
#3ノズルがロックしていないか、
#3ノズルが破損しています。

#13心軸固定螺帽沒有確實鎖緊。
The #13 Needle Chucking Nut is not securely tightened.
#13スピンドル固定ナットがしっかり締められていません。

對策 Remedies 対策

清潔乾淨噴嘴還有噴嘴座，再將噴嘴鎖緊，或是檢查噴嘴是否鎖壞，再將#1螺帽#5鎖緊。
Remove fluid nozzle to clean seat, if it is damaged, replace nozzle. And the tighten #5 needle PTFE lock screw and #1 cover
ノズルとノズルホルダーを清掃してからノズルをロックするか、ノズルがロックされているかを確認して#1ナット#5を締めてください。

將#13心軸固定螺帽鎖緊。
Tighten #13 Needle Chucking Nut.
#13スピンドル固定ナットを締めます。

清潔與維護 Maintenance after Painting 洗淨とメンテナンス



1 倒入清潔液。
Pour in the cleaning solution.
洗淨クリーナーを入れる



2 轉鬆一點點#1螺帽、#2A / #2B噴帽，不需全部拆除，按下#21扳機即可達到氣泡清洗效果。
Loosen a little bit on #1 nut, #2A / #2B air caps, you can create back-flushing by pressing trigger #21 without complete removal.
#1ナットと#2A / #2Bスプレーキャップをすべて外さず、少し緩め、#21押しボタンを押してバブルリンス効果を達成します。



3 旋開#14尾桿。
Remove #14 tail cap.
#14テールキャップを緩めます。



4 將#13心軸固定螺帽旋開。
Remove needle chucking nut
#13スピンドル固定ナットを緩めます。



5 小心取下#12噴針。
Remove needle carefully
#12針を慎重に取り外します。



6 用衛生紙/軟布擦拭殘留在#12噴針上的顏料。
Use tissue/soft cloth to wipe off the paint residue on #12 spray needle.
トイレットペーパーや柔らかい布を使用して、#12スプレーニードルに残った塗料を拭き取ります。



7 將無矽潤滑油適量滴在棉棒上。
Apply an appropriate amount of silicone-free lubricant onto a cotton swab.
シリコンフリーの潤滑剤を綿棒に適量つけます。



8 塗抹潤滑油在噴針前端 1/3 處。
Apply lubricant to the front 1/3 of the spray needle.
スプレーニードルの前1/3に潤滑油を塗布します。



9 請用棉棒沾濕清潔劑後，清潔擦拭空氣噴帽。
Please dampen a cotton swab with cleaner and wipe the air cap clean.
洗剤を含ませた綿棒でエアスプレーキャップを掃除し、拭いてください。

★每次噴筆使用後，請使用對應溶劑+耐溶劑尼龍筆刷，帶掉多餘漆，反覆清洗2-3次，並搭配#螺帽#2A / 空氣帽#2B 清洗1-2次，即可完成清洗工作，清洗完成組裝回去務必把旋開零件轉緊、噴針推到底。
After each use of the spray gun, please use the corresponding solvent along with a solvent-resistant nylon brush to flush out excess paint, repeating the cleaning process 2-3 times. Back-flush with the loosened air cap cover #2A / air caps #2B for a final rinse 1-2 times to complete the cleaning. Once the cleaning is finished, during reassembly, ensure to tighten the disassembled parts and push the spray needle all the way in.
エアブラシの使用後は、対応する溶剤+耐溶剤性ナイロンブラシを使用して余分な塗料を取り除き、2~3回繰り返して洗浄し、#ナット#2A / エアキャップ#2Bで1~2回洗い流してください。これで洗浄作業は完了です。
洗浄・組立後は必ず緩んだ部分を締めてスプレーニードルを最後まで押し込んでください。

★不可將整把噴槍泡入溶劑/稀釋液/清洗液中，那會損壞噴槍的密封環。
The entire spray gun should not be submerged in solvent/thinner/cleaning solution as it may damage the spray gun's sealing packing O-ring.
スプレーガンのシールリングが損傷する可能性があるため、スプレーガン全体を溶剤/希釈剤/洗浄液に浸さないで注意してください。